



VNiVERSIDAD
D SALAMANCA

Facultad de Geografía e Historia
Departamento de Historia Medieval, Moderna y Contemporánea
Programa de Doctorado Fundamentos de la Investigación Histórica

TESiS DOCTORAL

Elite y ejercicio de poder en el Brasil colonial:
la Cámara Municipal de Recife (1710-1822)

Director: Profesor Doctor José Manuel Santos Pérez
Autor: George Félix Cabral de Souza

SALAMANCA
2007

La presente Tesis Doctoral fue elaborada por George Félix Cabral de Souza, bajo la dirección del Doctor José Manuel Santos Pérez, Profesor Titular del Departamento de Historia Medieval, Moderna y Contemporánea de la Universidad de Salamanca, con el objetivo de obtener el título de Doctor por la Universidad de Salamanca.

El Director,

Dr. José Manuel Santos Pérez

George Félix Cabral de Souza

Salamanca, de febrero de 2007.

Para Igor, mi tesoro, con amor.

A minha pátria é como se não fosse, é íntima
doçura e vontade de chorar; uma criança dormindo
é minha pátria. Por isso, no exílio
Assistindo dormir meu filho
choro de saudades de minha pátria.

Se me perguntarem o que é a minha pátria direi:
não sei. De fato, não sei
como, por que e quando a minha pátria
Mas sei que a minha pátria é a luz, o sal e a água
que elaboram e liquefazem a minha mágoa
em longas lágrimas amargas.

Vontade de beijar os olhos de minha pátria
De niná-la, de passar-lhe a mão pelos cabelos...
Vontade de mudar as cores do vestido (auriverde!) tão feias
de minha pátria, de minha pátria sem sapatos
e sem meias pátria minha
tão pobrinha!

(...)

Tenho-te no entanto em mim como um gemido
de flor; tenho-te como um amor morrido
a quem se jurou; tenho-te como uma fé
sem dogma; tenho-te em tudo em que não me sinto a jeito
nesta sala estrangeira com lareira
e sem pé-direito.

(...)

Fonte de mel, bicho triste, pátria minha
amada, idolatrada, salve, salve!
Que mais doce esperança acorrentada
o não poder dizer-te: aguarda...
Não tardo!

Quero rever-te, pátria minha, e para
rever-te me esqueci de tudo
Fui cego, estropiado, surdo, mudo
Vi minha humilde morte cara a cara
Rasguei poemas, mulheres, horizontes
Fiquei simples, sem fontes.

Pátria minha... A minha pátria não é florão, nem ostenta
lábaro não; a minha pátria é desolação
de caminhos, a minha pátria é terra sedenta
e praia branca; a minha pátria é o grande rio secular
Que bebe nuvem, come terra
E urina mar.

(...)

Não te direi o nome, pátria minha
teu nome é pátria amada, é patriazinha
Não rima com mãe gentil
Vives em mim como uma filha, que és
Uma ilha de ternura: a Ilha
Brasil, talvez.

“PÁTRIA MINHA”, Vinícius de Moraes

Resumen

Las cámaras municipales fueron algunas de las instituciones más activas en el imperio colonial portugués. Sus raíces históricas se hunden en épocas remotas de la historia peninsular. Confrontadas con las nuevas realidades en las colonias, se adaptaron y asumieron funciones y atribuciones que no les competían originalmente. La cámara de Recife (Pernambuco, Brazil) surgió, a principios del siglo XVIII, como intento de solucionar los conflictos por el poder local entre terratenientes y comerciantes advenedizos. Analizamos aquí su funcionamiento y composición. Dedicamos especial atención a la elite municipal que ocupa los cargos electivos de la municipalidad durante el periodo colonial. Atentos a los estudios que se produjeron sobre la América hispánica, intentamos realizar un análisis que vaya más allá de los aspectos institucionales, observando en detalle quiénes eran los que ejercían el poder municipal y como la actuación de la institución reflejaba los intereses de los grupos que la ocupaban. Utilizando el método prosopográfico reconstituimos los orígenes, los lazos de parentesco y las principales actividades económicas de los *homens bons* del Recife colonial, estableciendo un perfil de una elite local de Antiguo Régimen en la colonia. Intentamos caracterizar la cámara como un espacio de conflicto, pero también como foro de negociación entre los intereses locales y las políticas emanadas de la corona, concretamente en momentos claves del periodo estudiado: la creación de la cámara, el periodo pombalino y los momentos que anteceden a la independencia política de Brasil. Asimismo, analizamos las intervenciones cotidianas de la cámara en la vida de la villa, y los reflejos que ellas tenían en su *hinterland*.

Abstract

The municipal councils were one of the most active institutions in the Portuguese colonial empire. Their historical roots go back to remote ages of the Peninsula history. In the new reality of the colonies, the councils had to adapt to the new conditions and got new functions and attributions that they originally didn't have. The municipal council of Recife (Pernambuco, Brazil) was founded, at the early eighteenth century, to finish the conflicts between planters and Portuguese merchants. We analyze here its work and composition. We pay special attention to the municipal elite that controls the elective posts in the council at the colonial age. Following the same kind of studies in Hispanic America, we try to make an analysis that goes beyond the institutional aspects, examining in detail who was in the municipal council and how its actuation mirrored the interests of the municipal elite groups. Using the prosopographical methodology we identify the origins, family network and activities of the *homens bons* of colonial Recife, building a profile of a local elite of *Antiguo Régimen* in the colony. We try to characterize the municipal council as an space of conflict, but also as forum of negotiation between the local interests and the crown policy, specifically in the most important moments of the analyzed period: the council foundation, the age of Pombal and the years before the Brazilian political independence. We also analyze the day-to-day interventions of the council in the life of the city and how it interfered in its *hinterland*.

Índice General

<i>Resumen / Abstract</i>	9
<i>Índices de tablas, mapas, gráficos y figuras</i>	15
<i>Abreviaturas</i>	21
<i>Agradecimientos</i>	23

Introducción	25
---------------------------	----

PARTE I – El imperio en movimiento

Capítulo 1 – La América portuguesa de la edad de oro a la independencia	59
1.1 – “La edad de oro de Brasil”.....	60
1.2 – Conquista y consolidación de fronteras a norte y a sur.....	71
1.3 – La era pombalina: las reformas y la colonia.....	75
1.4 – Aspectos generales de las zonas productoras de azúcar.....	82
1.5 – El azúcar no es todo... ..	90
1.6 - La debilitación del orden colonial y la ruptura política.....	98
Capítulo 2 – Recife de Pernambuco: aspectos de su historia colonial	115
2.1 – La capitanía hereditaria de Duarte Coelho.....	115
2.2 – Recife puerto de Olinda.....	120
2.3 – La invasión holandesa.....	124
2.3.1 – <i>El Recife de Nassau</i>	128
2.4 – Recife post periodo holandés: la consolidación como núcleo regional y su inserción en el circuito imperial atlántico.....	133
2.4.1 – <i>Terratenientes y comerciantes: la lucha por el control del poder local y la creación de la cámara de Recife</i>	152
2.5 – Recife colonial: aspectos urbanos.....	155
2.6 – Recife colonial: aspectos demográficos.....	169
2.7 – Recife como centro de contestación al régimen colonial.....	175

PARTE II – Las escenarios del poder

Capítulo 3 – Las municipalidades en el Brasil colonial	185
3.1 – Composición y funcionamiento de las cámaras municipales.....	185
3.1.1 – <i>Los principales oficios municipales</i>	187
3.1.2 – <i>Las elecciones</i>	196
3.1.3 – <i>Poder municipal y honor estamental</i>	198
3.1.4 – <i>Autonomía y centralización: los límites del absolutismo</i>	201
3.2 – La expansión colonial portuguesa y las cámaras municipales.....	203
3.3 – Las cámaras municipales en el Brasil colonial: transferencia y peculiaridades.....	206
3.4 – El municipio colonial: papel político-administrativo, autonomía, conflicto y negociación.....	218

Capítulo 4 – La Cámara Municipal de Recife: aspectos generales de su fundación, composición y funcionamiento	239
4.1 – La polémica separación de Olinda: origen de la cámara municipal de Recife.....	240
4.2 – Aspectos generales del funcionamiento de la cámara de Recife.....	253
4.3 – La frecuencia de las sesiones de la cámara de Recife.....	265
4.4 – Las disputas para la formación del patrimonio de la cámara de Recife.....	269
4.4.1 – <i>El patrimonio municipal de Olinda</i>	272
4.4.2 – La carencia de recursos y las estrategias de la cámara de Recife para consolidar el patrimonio municipal.....	275

PARTE III – Los actores del poder

Capítulo 5 – Orígenes y sociabilidad de la elite municipal recifense	293
5.1 – Datos generales de la investigación.....	294
5.2 – Los oficiales municipales de origen portugués: zonas de procedencia.....	300
5.3 – La migración: estrategias y conexiones.....	306
5.4 – La llegada a Pernambuco: estrategias de integración y de ascenso social.....	315
5.5 – Los oficiales municipales nacidos en Brasil. Lusitanidade y nativismo: ¿una convivencia posible?.....	327

Capítulo 6 – “Os filhos e os netos dos que andam na governança”: familia y parentesco en la Cámara Municipal de Recife	343
6.1 – La importancia de la familia en la colonia.....	343
6.2 – La familia en las estrategias de emigración.....	347
6.3 – Las principales familias de la elite municipal recifense.....	349
6.3.1 – <i>La familia Almeida Catanho</i>	351
6.3.2 – <i>Los descendientes de João y Luís da Costa Monteiro</i>	357
6.3.3 – <i>La familia Vaz Salgado</i>	361
6.3.4 – <i>Los “cuatro cuñados” y su rede familiar</i>	364
6.3.5 – <i>La familia Pires Ferreira</i>	371
6.3.6 – <i>La familia Paes Barreto / Albuquerque e Melo</i>	374
6.3.7 – <i>Otros grupos familiares</i>	377
6.4 – Redes de parentesco y estrategias familiares.....	379
6.4.1 – <i>Vida monástica y formación académica</i>	385
6.4.2 – <i>Negocios y familia</i>	390
6.4.3 – <i>Política y familia</i>	392

Capítulo 7 – Las actividades económicas de los <i>homens bons</i> del Recife colonial	397
7.1 – Datos generales sobre las actividades económicas de los oficiales municipales de Recife.....	398
7.2 – Comerciantes.....	405
7.3 – Señores de ingenio.....	422
7.4 – Labradores de caña.....	431
7.5 – “Sector institucional”: oficios, cargos y contratos.....	433
7.6 – Abogados.....	454
7.7 – Ganadería, producción de cueros curtidos y carnes saladas.....	461
7.8 – Militares	469
7.9 – Médicos.....	471
7.10 – Otras ocupaciones.....	473
7.11 – Diversificación de actividades y acumulación endógena.....	476

PARTE IV – Las acciones del poder

Capítulo 8 – La actuación del poder municipal	483
8.1 La cámara en acción: los distintos campos de actuación de la municipalidad.....	484
8.1.1 – <i>Defensa, fiscalidad y organización</i>	484
8.1.2 – <i>Festividades y celebraciones</i>	493
8.1.3 – <i>Higiene, salud y asistencia</i>	498
8.1.4 – <i>Ordenamiento urbano</i>	507
8.1.5 – <i>Abastecimiento</i>	517
8.2 – La gestión del patrimonio municipal recifense	528
Capítulo 9 – Negociación y conflicto	537
9.1. – Las relaciones con los funcionarios de la Corona: la cámara como tribuna de los intereses locales.....	538
9.2 – El rostro y la máscara: estrategias de oposición de la Cámara de Recife a la política pombalina (1751-1780).....	564
9.2.1 – <i>La Mesa de Inspeção de Recife</i>	566
9.2.2 – <i>Formación de grupos de intereses y oposición a la política pombalina</i>	579
9.2.3 – <i>Las representaciones de la cámara de Recife contra la Companhia Geral de Comércio de Pernambuco e Paraíba</i>	586
9.3 – La cámara y la elite municipal entre la <i>Revolução de 1817</i> y la emancipación política de Brasil.....	596

Conclusiones	613
---------------------------	-----

Fuentes y bibliografía general	627
---	-----

ANEXOS

Anexo I – Resúmenes Biográficos.....	699
Anexo II - <i>Postura</i> de la cámara municipal de Recife, 12 de julio de 1776.....	909
Anexo III - Acta de reunión, 23 de abril de 1788.....	910

Anexo IV - Carta de la Cámara de Recife al <i>ouvidor-geral</i> de la comarca.....	910
Anexo V - Carta de la Cámara de Recife al rey, 15 de abril de 1722.....	911
Anexo VI – Frecuencia de las reuniones de la cámara de Recife, 1760-1822.....	912
Anexo VII - <i>Vereadores</i> y procuradores de la cámara de Recife, 1710-1822.....	914
Anexo VIII - Descripción anónima de Recife en 1689/1690.....	925
Anexo IX - Cuadro de oficiales municipales de Recife, 1710-1822, que ocuparon cargos y oficios en variados niveles e instituciones de la administración.....	926
Anexo X – Gráficos XIX a XXVIII, con diagramas de las relaciones familiares de varios integrantes de la elite recifense.....	932

Tablas

I	Producción de oro por regiones (en toneladas).....	63
II	Esclavos ingresados en Brasil, 1700-1810.....	67
III	Estimaciones de población de América portuguesa y Portugal.....	68
IV	Población estimada de la América portuguesa.....	68
V	Estimaciones de la producción/exportación de azúcar de Pernambuco, Bahía y Río de Janeiro, 1701-1807.....	87
VI	Exportaciones de algodón brasileño a Portugal, 1760-1807, (en arrobas).....	91
VII	Valores y porcentajes de los 13 principales productos de exportación de Brasil (1796-1811).....	92
VIII	Precios, en réis, de compra de azúcar por el negociante Luís Cardoso en la plaza de Recife, 1694-1705.....	113
IX	Media de precios del azúcar en Ámsterdam, 1750-1808 (por libra en guilders).....	144
X	Exportaciones de cueros y derivados a través del puerto de Recife. (En unidades).....	146
XI	Esclavos “Angola” importados por Pernambuco, 1750-1770.....	148
XII	Participación porcentual de los principales productos de exportación de Pernambuco, 1796-1811.....	150
XIII	Valores de las principales exportaciones de Pernambuco a Portugal, 1796-1811.....	151
XIV	Estimaciones del número de habitantes de Recife, siglos XVII-XIX.....	171
XV	Estimaciones de población de las parroquias urbanas del alfoz de la villa de Recife, siglo XVIII.....	172
XVI	Datos demográficos de la zona urbana de la villa de Recife en 1776.....	173
XVII	Datos demográficos de la parroquia de Cabo de Santo Agostinho en 1776.....	173
XVIII	Datos demográficos de la parroquia de Ipojuca en 1776.....	173
XIX	Datos demográficos de la parroquia de Muribeca en 1776.....	173
XX	Datos demográficos del alfoz de la villa de Recife en 1776.....	174
XXI	Relación del número de oficiales X el número de mandatos. Cámara de Recife, 1713-1738.....	261
XXII	Relación del número de oficiales X por el número de mandatos. Cámara do Recife, 1761-1800.....	261
XXIII	Número de oficiales según la cantidad de nombramientos recibidos. Cámara de Recife 1710-1822.....	261

XXIV	Cuadro comparativo de la concentración de mandatos por oficial en las cámaras de Évora, Portimão, Tomar, Goa, Macau e Recife.....	262
XXV	Número mínimo y máximo de sesiones de la cámara de Recife, 1714-38...	260
XXVI	Número de sesiones en los años medios de la cámara do Recife, 1714-1727/1728-38.....	267
XXVII	Número de sesiones, en el año mínimo, años medios y año máximo, cámara de Recife, 1762-1822.....	267
XXVIII	Número de sesiones da Câmara de Recife por mes, y media mensual del período 1762-1822.....	268
XXIX	Los números de la investigación.....	295
XXX	Categorización de los orígenes de los oficiales municipales de Recife registrados, 1710-1822.....	295
XXXI	Categorización de los oficiales municipales de Recife con origen identificado, 1710-1822.....	296
XXXII	Categorización de los oficiales municipales de Recife en relación con el total general de oficiales reconocidos, 1710-1822.....	296
XXXIII	Categorización de los nombramientos por décadas, 1710-1822.....	298
XXXIV	Lugar de nacimiento de los oficiales portugueses da la cámara municipal de Recife, 1710-1822.....	301
XXXV	Porcentual por provincia de origen de los oficiales municipales de Recife con origen portugués, 1710-1822.....	303
XXXVI	Porcentajes acumulativos de las ocupaciones de los <i>homens bons</i> de Recife, 1710-1822.....	399
XXXVII	Porcentajes de ocupaciones principales de los <i>homens bons</i> de Recife, 1710-1822.....	400
XXXVIII	Porcentajes de nombramientos a puestos de la cámara de Recife, 1710-1822. (Según ocupaciones principales).....	402
XXXIX	Inmuebles urbanos de propiedad de Antonio Marques da Costa Soares en Recife, en 1839.....	415
XL	Inmuebles rurales de propiedad de Antonio Marques da Costa Soares, en 1839.....	416
XLI	Bienes del <i>morgado</i> instituido por Manuel Correia de Araújo.....	417
XLII	Patrimonio de la hacienda Juazeiro de Baixo, propiedad de José Vaz Salgado, en 1759.....	465
XLIII	Patrimonio de la hacienda Cruxatú, propiedad de José Vaz Salgado, en 1759.....	465
XLIV	Patrimonio de la hacienda Coxassim, propiedad de José Vaz Salgado, en 1759.....	466
XLV	Patrimonio de la hacienda Caiçara, propiedad de José Vaz Salgado, en 1759.....	466
XLVI	Patrimonio de la hacienda Canhotim, propiedad de José Vaz Salgado, en 1759.....	467
XLVII	Patrimonio de la hacienda Santa Rosa, propiedad de José Vaz Salgado, en 1759.....	467
XLVIII	Patrimonio de la hacienda Valentim, propiedad de José Vaz Salgado, en 1759.....	468
XLIX	Precios de los servicios de los toneleros en Recife, 1716.....	491
L	Gastos de la Cámara de Recife, 1729.....	529
LI	Ingresos de la Cámara de Recife, 1729.....	530
LII	Ingresos de la Cámara de Recife, 1758.....	531

LIII	Ingresos de la Cámara de Recife, 1765.....	533
LIV	Gastos de la Cámara de Recife, 1765.....	533
LV	Ingresos y gastos de las Cámaras de las capitanías de Pernambuco e Itamaracá, 1765.....	534
LVI	Componentes de la <i>Direção</i> local en Recife de la <i>Companhia Geral de Comércio de Pernambuco e Paraíba</i>	580
LVII	Oficiales municipales de la cámara de Recife, 1759-1779.....	583
LVIII	Frecuencia de las reuniones de la cámara de Recife, 1761-1822.....	912
LVIX	<i>Vereadores</i> y Procuradores de la cámara de Recife, 1710-1822.....	914
LX	Cuadro de oficiales municipales de Recife (1710-1822) que ocuparon cargos y oficios en variados niveles en instituciones de la administración.....	926

Mapas

I	<i>Entradas y Bandeiras</i> , siglos XVI-XVIII.....	62
II	América portuguesa a finales del siglo XVIII.....	73
III	Actividades económicas de la América portuguesa, ca. 1755.....	83
IV	Principales rutas de comercio legal y de contrabando en la América portuguesa, cerca de 1789.....	95
V	Las capitanías hereditarias de Brasil, siglo XVI.....	117
VI	Mapa de la América portuguesa donde se destaca la Capitanía General de Pernambuco y sus anexas, cerca de 1750.....	138
VII	Recife y las parroquias rurales de Cabo, Ipojuca y Muribeca.....	247

Gráficos

I	Estimaciones del valor de las exportaciones de Brasil, 1650-1820.....	89
II	Comparación entre el número de nombramientos de oficiales municipales portugueses y brasileños en la cámara de Recife, 1710-1822.....	299
III	Distribución de los oficiales municipales portugueses por zona de origen, 1710-1822.....	303
IV	Descendencia y conexiones familiares de los hermanos José e Simão Ribeiro Ribas.....	349
V	Descendencia de Joaquim de Almeida (familia Almeida Catanho).....	353
VI	Conexiones familiares de la rama Almeida Catanho con otros oficiales municipales de Recife.....	355
VII	Conexiones familiares entre la familia Almeida Catanho y los descendientes de Antonio José V. Borges da Fonseca.....	356
VIII	Descendencia y conexiones familiares de los hermanos João da Costa Monteiro y Luís da Costa Monteiro.....	360

IX	Conexiones familiares entre la descendencia de José Vaz Salgado y Manuel Correia de Araujo.....	362
X	Descendientes de José Vaz Salgado I y conexiones familiares con otros <i>homens bons</i>	363
XI	Descendencia de Miguel Correia Gomes y conexiones familiares con <i>homens bons</i> de Recife.....	366
XII	Descendencia y conexiones familiares de los “cuatro cuñados”.....	367
XIII	Descendencia de Francisco Antunes de Araujo y conexiones familiares con <i>homens bons</i> de Recife.....	370
XIV	Domingos Pires Ferreira y sus descendientes con mandatos municipales.....	372
XV	Descendencia y conexión de las ramas Albuquerque e Melo y Paes Barreto.....	376
XVI	Conexiones familiares entre los <i>homens bons</i> Brás Ferreira Maciel, João de Oliveira Gouvim y José de Mol.....	378
XVII	Conexiones familiares entre los <i>homens bons</i> José de Mol, João de Pinho Borges, Luís de Moreira Carvalho, Manuel Anacleto Moreira de Carvalho y Pedro Marques de Araújo.....	379
XVIII	Comparativo del número de nombramientos por décadas a los cargos de vereadores y procuradores de la cámara municipal de Recife, 1710-1822....	403
XIX	Relaciones de parentesco entre los <i>homens bons</i> José de Mol, Luís Moreira Carvalho, Manuel Anacleto Moreira de Carvalho y Pedro Marques de Araújo.....	932
XX	Ascendencia de Francisco de Brito Bezerra Cavalcanti de Albuquerque.....	933
XXI	Relaciones familiares entre los <i>homens bons</i> Matias Ferreira de Sousa y Gonçalo Francisco Xavier Cavalcanti.....	933
XXII	Relaciones familiares entre los <i>homens bons</i> Matias Ferreira de Sousa y Gonçalo Francisco Xavier Cavalcanti.....	934
XXIII	Ascendencia, matrimonio y descendencia del <i>homem bom</i> Francisco Ferreira Dias.....	934
XXIV	Relaciones familiares entre los <i>homens bons</i> Roque Antunes Correia, Manuel Lopes Santiago, Manuel Lopes Santiago Correia y Francisco Xavier CARneiro da Cunha.....	935
XXV	Relaciones familiares entre los <i>homens bons</i> Manuel de Sousa Teixeira, Francisco de Sousa Teixeira de Mendonça, José Monteiro Filgueira y João Ribeiro de Oliveira.....	936
XXVI	Relaciones familiares entre los <i>homens bons</i> Antônio Rodrigues Campelo, José Peres Campelo, José Rodrigues Colaço y Julião da Costa Aguiar.....	936
XXVII	Relaciones familiares entre los <i>homens bons</i> José de Freitas Sacoto, Manuel de Almeida Ferreira, José Lopes Reis y Gabriel Lopes Reis.....	937
XXVIII	Relaciones familiares entre los <i>homens bons</i> Cristóvão de Freitas Guimarães, Luís Ferreira de Moura y Veríssimo Machado Freire.....	937

Figuras

I Dom Pedro I, primer emperador de Brasil (1822-1831). Grabado de Herique José da Silva.....	113
II Vistas de Recife e Olinda.....	119
III Recife y Olinda en 1629.....	122
IV El ataque de la flota de la WIC a Pernambuco.....	125
V El Conde Johan Maurits von Nassau.....	129
VI Vista del palacio de Friburgo.....	130
VII Vista del palacio y de parte del puente de Boa Vista.....	130
VIII Reconstitución de las estructuras defensivas de Mauricio.....	131
IX Vista de la Rua do Bom Jesús, antigua Rua dos Judeus, Recife.....	156
X Vista de Recife a partir de la Isla de Antonio Vaz.....	158
XI Vista del lado oriental de la Isla de Antonio Vaz y del puente de Recife.....	160
XII Panfleto con proclamación del gobernador de Bahía contra el movimiento de 1817.....	179
XIII Reproducción de primera página de decreto real.....	476

Abreviaturas

ACMR – Arquivo da Câmara Municipal do Recife
ACMOR – Arquivo da Cúria Metropolitana de Olinda e Recife
AGI – Archivo General de Indias de Sevilla
AHU – Arquivo Histórico Ultramarino de Lisboa
AISSR – Arquivo da Venerável Irmandade do Santíssimo Sacramento do Recife
AL – Almanach de Lisboa
AMSAR – Arquivo da Igreja Matriz de Santo Antônio do Recife
ANTT – Arquivo Nacional da Torre do Tombo
AOTCR – Arquivo da Venerável Ordem Terceira do Carmo do Recife
AOTSFR – Arquivo da Venerável Ordem Terceira de São Francisco do Recife
AP – Anais Pernambucanos
BNL – Biblioteca Nacional de Lisboa
DPC – Dicionário de Pernambucanos Célebres
CP – Cartas de Pernambuco
CU – Conselho Ultramarino
DHBN – Documentos Históricos da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro
EBC – “Estudantes da Universidade de Coimbra nascidos no Brasil”.
FO – Foral de Olinda
HOC – Processo de Habilitação a Ordem de Cristo
HSO – Processo de Habilitação a Familiar do Santo Ofício
IAHGP – Instituto Arqueológico, Histórico e Geográfico Pernambucano
IGCP – Informação Geral da Capitania de Pernambuco em 1749
LACMR – Livro de Atas e Acordos da Câmara Municipal do Recife
LBMSA – Livro de Batismos da Matriz de Santo Antônio do Recife
LCMC – Livro Casamentos da Matriz do Cabo de Santo Agostinho
LCMSA – Livro de Casamentos da Matriz de Santo Antônio do Recife
LEOTSF – Livro de Eleições da Ordem Terceira de São Francisco do Recife

LEPH-UFPE – Laboratório de Ensino e Pesquisa de História da Universidade Federal de Pernambuco

LIBMD – Livro Índice de Batizados da Igreja da Madre de Deus do Recife

LOMD – Livro de Óbitos da Igreja da Madre de Deus do Recife

LOTSF – Livro de Entrada de Irmãos da Ordem Terceira de São Francisco do Recife.

LOTC-Hermanos – Livro de Assentamento de Irmãos da Ordem Terceira do Carmo do Recife

LOTC-Hermanas – Livro de Assentamento de Irmãs da Ordem Terceira do Carmo do Recife

LRCMR – Livro de Registros de Correspondencia da Câmara Municipal de Recife

LRCU – Livro de Registro de Cartas Régias e Portarias para Pernambuco do Conselho Ultramarino.

LRDOTC – Livro de Receitas e Despesas da Ordem Terceira do Carmo do Recife

LTOTC – Livro de registros de termos da Mesa da Ordem Terceira do Carmo do Recife

MP – Mártires Pernambucanos

NATG – Notas do arquivo privado do genealogista Tácito Galvão

NAZF – Notas do arquivo privado da genealogista Zilda Fonseca

NMCR – “Nobres e Mascates na Câmara Municipal do Recife”

NP – Nobiliarchia Pernambucana

PJSSR - Pauta de Irmãos Juizes da Irmandade do Santíssimo Sacramento do Recife

PTSSR – Pauta de Irmãos Tesoureiros da Irmandade do Santíssimo Sacramento do Recife

RIAHGP – Revista do Instituto Arqueológico, Histórico e Geográfico Pernambucano

RIHGB – Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro

SFO – Secretaria de Fazenda de Olinda

TJR – Tribunal de Justiça da Relação do Recife

Agradecimientos

Sin el fundamental apoyo de las siguientes personas e instituciones no sería posible la realización de este trabajo.

Al Director, Prof. Dr. José Manuel Santos Pérez, por enseñarme a abrir caminos con libertad y disciplina;

A la Coordenação para o Aperfeiçoamento de Pessoal do Ensino Superior – Ministerio da Educação de Brasil (CAPES-MEC), órgão financiador de la investigación;
Prof. Maria Luiza Pereira de Carvalho (CAPES-MEC);
Ministerio de Educación de España;

Centro de Estudios Brasileños de la Universidad de Salamanca;
Departamento de Historia Medieval, Moderna y Contemporanea (USAL);
Departamento de História da Universidade Federal de Pernambuco (Brasil);
Instituto Arqueológico, Histórico e Geográfico Pernambucano;
Instituto Histórico de Olinda;
Arquivo Nacional da Torre do Tombo, Biblioteca Nacional de Lisboa, Servicio de Bibliotecas de la Universidad de Salamanca;
Ordem Terceira de São Francisco do Recife, Ordem Terceira do Carmo do Recife, Irmandade do Santíssimo Sacramento do Recife y Arquivo da Cúria Metropolitana de Recife e Olinda;

Prof^ª. Dr^ª. Maria do Socorro Ferraz (UFPE – Brasil) por la confianza y el inmenso apoyo para la realización de un sueño;
Prof^ª. Dr^ª. Virginia Almôedo (UFPE-Brasil);
Prof. Dr. Marcos Albuquerque (UFPE-Brasil);
Prof. Dr. Marcus Carvalho, Prof. Dr. Carlos Miranda, Prof. Dr. José Luís Mota Menezes; Prof^ª. Dr^ª. Luzilá Gonçalves, Prof. Dr. Paulo Martin Souto Maior, Prof. Dr. Severino Vicente, Prof^ª. Dr^ª. Bartira Barbosa, Prof. Onésimo Santos, Prof. Dr. J. R. Vergolino, Prof. Dr. Marcus Galindo (UFPE – Brasil); Prof^ª. Dr^ª. Kalina Vanderlei (UPE-Brasil); Prof. Juarez Duarte (UEFS-Brasil), Prof^ª. Dr^ª. Juliana Elias (UFPI-Brasil); Prof. Guilherme Medeiros (UNIVASF-Brasil).

Prof. Dr. Julio Sánchez Gómez, Prof^ª. Dr^ª. Izaskun Álvarez Cuartero y Prof. Dr. José Carlos Rueda (USAL);

Dr. Reinaldo Carneiro Leão y Dr. Tácito Galvão (IAHGP);

A mis compañeros en el CEB: Vicente Justo Hermida, Esther Gambi Jiménez; Víctor Zamorano Blanco, Juan Vicente Bachiller, Carmen Villoría y Oscar Rico Bodelón por la ayuda con el idioma del “Manco de Lepanto” y todo lo demás...

A Francisco J. Rodríguez Jiménez; Victor A. Ramos Escobar por la amistad, la ayuda y la excelente convivencia.

A mis colegas becarios del departamento de Historia;

Por las lecciones de historia y las clases prácticas de Lisboa para iniciantes, agradezco al Prof. Dr. Erivaldo Fagundes Neves (UEFS-Brasil) y por acogerme en Salamanca como si fuera su hijo, a la Prof^ª. Dr^ª. Ivone Fagundes Neves (UFBA - Brasil);

A Vó Nena (*in memoriam*) por las razones que ella y yo sabemos;

A José C. Cabral de Souza y Henrique F. Cabral de Souza;

A mis familiares y amigos por el apoyo constante en los momentos más difíciles de los últimos cuatro años.

A todos: **MUITO OBRIGADO!**

